

412144-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги – Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

OJ S 114/2026 16/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Електронна поща: ausschreibungen@worms.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Описание: Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Идентификатор на процедурата: 38639b10-5ff4-43ec-a716-e1136dfedc22

Вътрешен идентификатор: 65-2026-EU

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: да

Обосновка на ускорената процедура: Vorbehaltlich der Herstellung des gegenseitigen Einvernehmens: Festlegung einer einheitlichen reduzierten Angebotsfrist gem. § 17 Abs. 7 VgV.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Marktplatz 2

Град: Worms

Пощенски код: 67547

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Zwingend mit dem Teilnahmeantrag (Stufe 1) abzugebende Unterlagen: - Eigenerklärung VHB-124 (auch ggf. für Bietergemeinschaft und NU) - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung VHB-235

Nachunternehmerleistungen - ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB-236 - Erklärung zur Tariftreue - Erklärung ausbeuterische Kinderarbeit - Erklärung Russland-Sanktionen - Unterlagen gem. Punkt Eignungskriterien (siehe auch Formular Leistungsbeschreibung unter Punkt3 - Angaben und Nachweise für die 1. Verfahrensstufe - Teilnahmewettbewerb) Sofern genügend Bewerber zur Verfügung stehen, behält sich der Auftraggeber vor, die geeigneten Bewerber, die zur Abgabe eines Angebotes (Stufe 2) aufgefordert werden zu begrenzen: Mindestzahl der Bewerber: 3 Höchstzahl der Bewerber: 5, Eignungskriterien für die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß Vergabeunterlagen Zwingend mit dem Angebot (Stufe 2) abzugebende Unterlagen: - Ausgefülltes Angebotsschreiben VHB-633 - Exceltabelle - Preisblatt

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Корупция: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Участие в престъпна организация: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Измами: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Детски труд и други форми на трафик на хора: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Неплатежоспособност: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Администриране на активите от ликвидатор: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Тежко професионално нарушение: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB
Прекратена стопанска дейност: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung
Описание: Gegensand der Ausschreibung ist die Projektbegleitung und Bauüberwachung für den Hallenneubau auf der Kläranlage Worms. Die Leistungen umfassen insbesondere die fachliche Prüfung der Planung des Totalunternehmers, die Begleitung des Genehmigungsverfahrens sowie die Bauüberwachung (in Anlehnung an LPH 8 HOAI) mit Fokus auf Qualität, Termine und Kosten. Zudem beinhaltet der Auftrag die Prüfung von Nachträgen, die Mitwirkung bei Abnahmen sowie die Koordination und Abstimmung zwischen den Projektbeteiligten.
Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (срв): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

Варианти:

Описание на опциите: Stufenbeauftragung bei Planungsleistungen: Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Zuschlag wird ausschließlich die Leistungsstufe 1 (Planungs- und Genehmigungsphase) beauftragt. Die Beauftragung der Leistungsstufe 2 (Bauphase) erfolgt optional und ausschließlich nach Vorliegen der erforderlichen Genehmigungen sowie nach gesonderter schriftlicher Beauftragung durch den Auftraggeber.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не
Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich den Zuschlag auf das indikative Erstangebot vor.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: - Darstellung der Bürostruktur - Angabe der Anzahl der festangestellten Ingenieure/ technischen Mitarbeiter - Erklärung zur Verfügbarkeit des Bewerbers während der Projektlaufzeit - Darstellung der vorgesehenen Projektorganisation - Darstellung, wie die Projektabwicklung organisiert wird

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Es sind mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren anzugeben. Die Anzahl sowie die Vergleichbarkeit der Referenzprojekte fließen in die Bewertung gemäß Bewertungsmatrix ein. als vergleichbar gelten insbesondere Projekte, die folgende Merkmale aufweisen: -Leistungen der Bauüberwachung (Leistungsphase 8 HOAI) und/oder Projektbegleitung -Projekte im Bereich Hallenbau oder vergleichbarer Hochbau bzw. Ingenieurbau - Projekte mti einem Bauvolumen von mindestens 3 Mio. € - vergleichbare Projektkomplexität, insbesondere durch mehrere Projektbeteiligte, erhöhten Abstimmungs- und Koordinationsaufwand, Durchführung im laufenden Betrieb oder unter besonderern Randbedingungen - Erfahrungen im Umgang mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern Für jede Referenz sind mindestens folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung - Auftraggeber - Leistungsumfang (insbesondere erbrachte Leistungsphasen) - Baukosten - Ausführungszeitraum Zusätzlich ist für jede Referenz kurz darzustellen: -Art des Projektes -konkrete Rolle des Bewerbers im Projekt - Einbindung in Projekte mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern -besondere Anforderungen und Rahmenbedingungen

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung eines Versicherers, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird, mit folgenden Mindestdeckungssummen: mind. 3,0 Mio. € für Personenschäden mind. 2,0 Mio. € für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall (zweifach maximiert pro Jahr) Für Bietergemeinschaften ist der Nachweis für jedes Mitglied zu führen

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - ggf. Erklärung zur Bildung einer Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung zur gesamtschuldnerschen Haftung bei Bietergemeinschaften - Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre - Erklärung RUS-Sanktionen - ggf. Erklärung zur Eignungsleihe gem. § 47 VgV - ggf. Erklärung Nachunternehmerleistungen (ohne Eignungsleihe)

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3
Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb5dd867e-206eb7a542090a8e

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.auftragsboerse.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 14/07/2026 10:20:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nachforderung von Unterlagen, die mit dem Angebot gefordert waren gem. § 56 Abs. 2 VGV erfolgt. Nachforderung von Preisen bei unwesentlichen Positionen gem. § 56 Abs. 3 Satz 2 VGV erfolgt.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Организация, която получава заявленията за участие: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Регистрационен номер: 073190000000-001-029
Пощенски адрес: Marktplatz 2
Град: Worms
Пощенски код: 67547
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Държава: Германия
Звено за контакт: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle
Електронна поща: ausschreibungen@worms.de
Телефон: +49 6241-853-6418
Факс: +49 6241-853-6499
Интернет адрес: <https://www.worms.de>
Роли на тази организация:
Купувач
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Регистрационен номер: USt-ID: DE355604198
Пощенски адрес: Stiftstr. 9
Град: Mainz
Пощенски код: 55116
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de
Телефон: +49 613116-2234
Факс: +49 613116-2113
Интернет адрес: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/>
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Регистрационен номер: 073190000000-001-29

Пощенски адрес: Marktplatz 2

Град: Worms

Пощенски код: 67547

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Държава: Германия

Електронна поща: ausschreibungen@worms.de

Телефон: +49 6241-853-6418

Факс: +49 6241-853-6499

Интернет адрес: <https://www.worms.de>

Роли на тази организация:

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-7006

Официално наименование: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Регистрационен номер: USt-ID: DE 3556004198

Пощенски адрес: Willy-Brandt-Platz 3

Град: Trier

Пощенски код: 54290

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de

Телефон: +49 651-9494511

Факс: +49 651-949477511

Интернет адрес: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer>

Роли на тази организация:

Медиаторска организация

8.1. ORG-7007

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:
03cf92aa-2db6-45a8-a3f5-c621d6767714-01
Основна причина за промяната
:
Поправка на грешки, допуснати от купувача
Описание
:
BT 52 wurde korrigiert

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: LOT-0000

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: cdc29658-53bc-4863-b1b3-a2546c304d31 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 15/06/2026 09:58:36 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 412144-2026
Номер на броя на ОВ S: 114/2026
Дата на публикуване: 16/06/2026